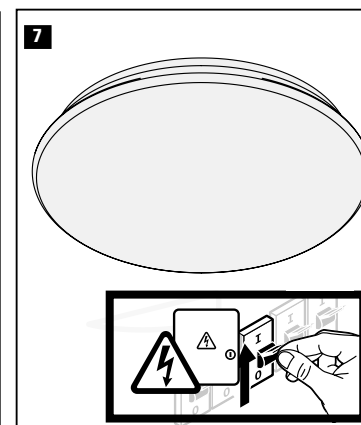
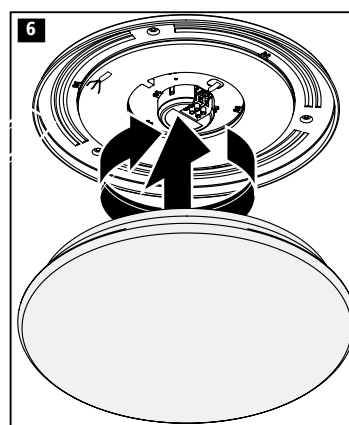
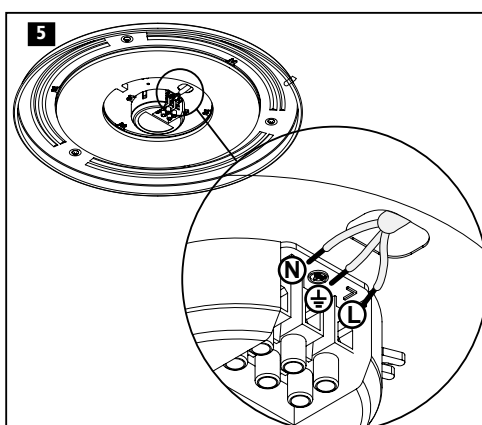
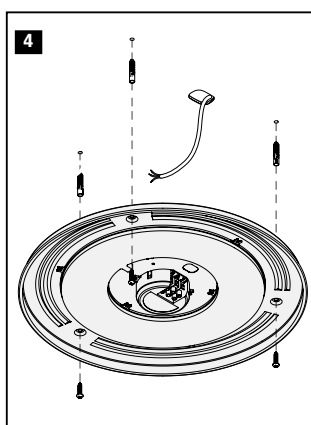
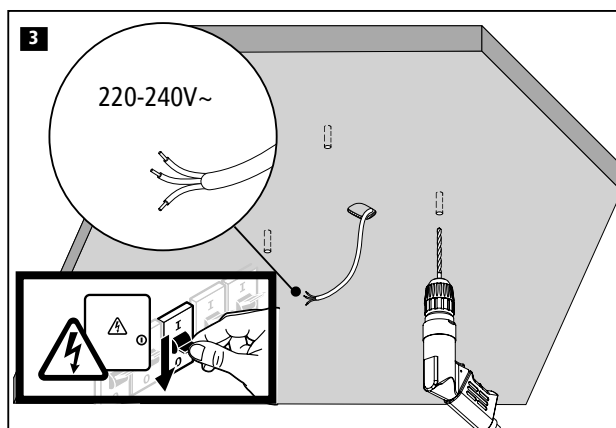
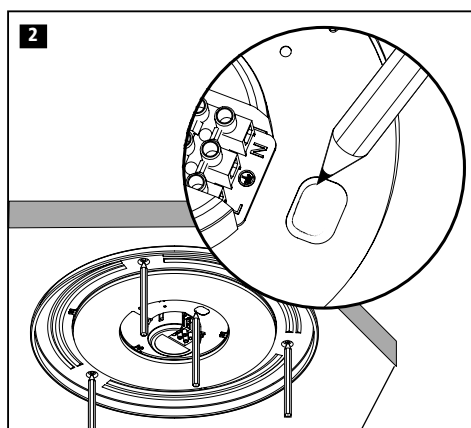
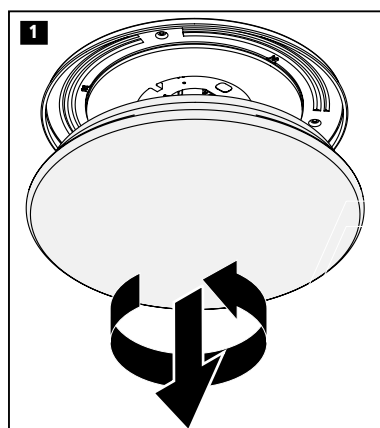
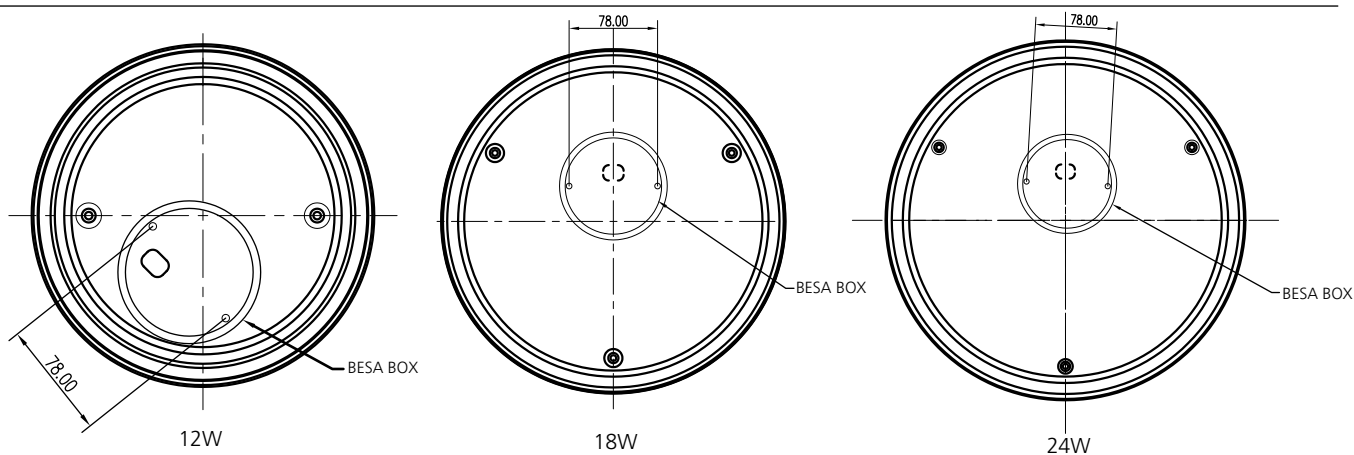
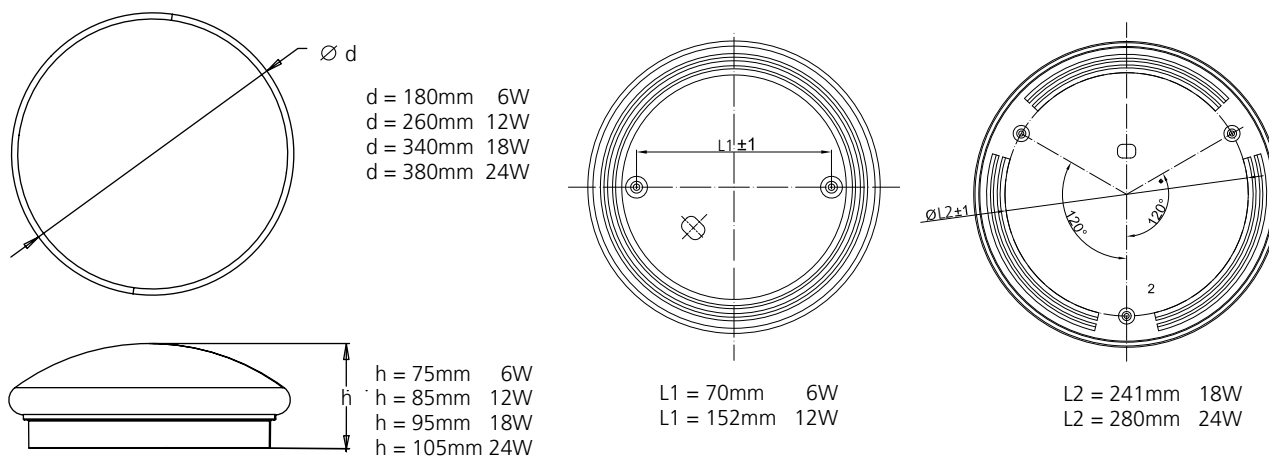
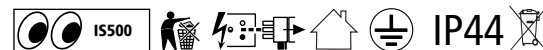


0043260-0043265
0043280-0043283



■ Microwave Sensor YG-01 instruction

UTILIZING FIELD AND INTRODUCTION

The product is a moving object sensor that can detect range of 360° and it's working frequency is 5.8GHz. The advantage of this product is stable working state (stable working temperature: -15°C~+70°C), SK605B adopts a microwave sensor (high-frequency output <0.2mW), so that it is safe and performs better than infrared sensor.

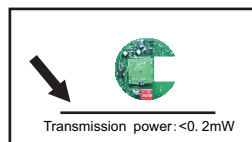
It can be installed inside of product which is made of glass and plastic because microwave can go through them effect to microwave. Connect the product as below: you can change a common light into an automatic light.

SPECIFICATIONS

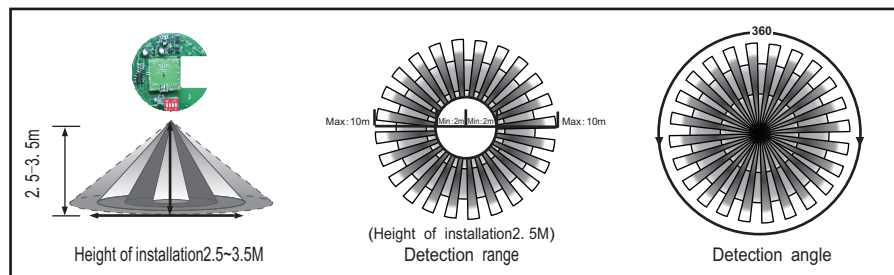
Power source: 220-240V/AC
Power frequency: 50/60Hz
Transmission power: <0.2mW
Rated load:
1000W/5A, Max, incandescent lamp (cosφ=1)
300W/2.5A, Max, fluorescent lamp and LED lamp (cosφ=0.5)
HF system: 5.8GHz CW electric wave, ISM band
Detection angle: 360°

Time setting: 10sec±3sec/3min±10sec/6min±30sec
/12min±1min (adjustable)
Light-control: 24H/10LUX/50LUX/100LUX (adjustable)
Installation sit: indoors, ceiling mounting
Working temperature: -15°C~+60°C
Power consumption: approx. 0.5W

NOTE: The high-frequency output of this sensor is <0.2mW- that is just one 5000th of the transmission power of a mobile phone or the output of a microwave oven.



SENSOR INFORMATION



Warning!

The product can not work normally if there is metal material in front of the installed place.



Non-metal material

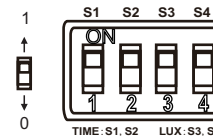
when the sensor is installed inside the ceiling floor, the sensitivity to light will be invalid.

This product will be faithfully waiting for you. It will turn on the light automatically when you pass by, and turn off the light automatically when you leave off. You can set the closing delay time to meet your needs. For example, you may adjust the TIME sliding controller to select the delay time 10sec~30min when you think you will come back in 30mins. The TIME sliding controller is as follow (Keep away from the detecting zone after adjusting the testing time or that the detecting time will be inaccurate when any moving object is detected again by the product).

PARAMETER SETTING

Shown as chart below: By setting S1, S2 to set the delay time of products, by setting the S3, S4 to set the light-control of products.

■ Microwave Sensor YG-01 instruction



TIME SETTING

The light can be set to stay ON for any period of time between approx. 10sec and a maximum of 12min. Any movement detected before this time elapse will re-start the timer. It is recommended to select the shortest time for adjusting the detection zone and for performing the walk test. Pull switch to the ON position as "1", pull switch to the OFF position as "0", switch location and detection range of the corresponding table is as follows:



S1	S2	TIME
0	0	10s
0	1	3min
1	0	6min
1	1	12min

NOTE: after the light switches OFF, it takes approx. 4sec before it is able to start detecting movement again. The light will only switch on in response to movement once this period has elapsed.

LIGHT-CONTROL SETTING

The chosen light response threshold can be infinitely from approx. 10-100lux, pull switch to the ON position as "1", pull switch to the OFF position as "0", switch location and light-control of the corresponding table is as follows:



S3	S4	LUX
0	0	24H
0	1	10LUX
1	0	50LUX
1	1	100LUX



Warning! The following situation will lead to misoperation

- Being installed in the rocking object will lead to misoperation.
- The shaking curtain which is blown by wind will lead to misoperation, please select the suitable installed place.
- Being installed in the place where the traffic is busy will lead to misoperation.
- It will lead to misoperation when there are sparks produced by some equipment nearby.

TROUBLESHOOTING

Malfunction	Cause	Remedy
The load will not work	wrong light-control setting selected	Adjust setting
	load faulty	Change load
	mains switch OFF	Switch ON
The load work always	continuous movement in the detection zone	check zone setting
The load work without any identifiable movement	the sensor not mounted for detecting movement reliably	securely mount enclosure
	movement occurred, but not identified by the sensor (movement behind wall, movement of a small object in immediate lamp vicinity etc.)	Check zone setting
The load will not work despite movement	rapid movements are being suppressed to minimize malfunctioning or the detection zone you have set is too small	Check zone setting

Romanian

- A – Urmați figura de instrucțiuni pentru a asigura o funcționare sigură și fiabilă. A se păstra pentru consultare ulterioară.
- Produsul trebuie instalat de către un electrician calificat în conformitate cu Reglementările internaționale privind instalațiile electrice International Wiring Regulations sau echivalentul local.
- B – Decupați alimentarea de la rețea înainte de instalare. Izolați de la rețeaua de alimentare înainte de orice operați de întreținere.
- Concord/Lumiance/Sylvania nu își asumă responsabilitatea pentru produsele modificate.
- Conectori, adaptatori și corpurile de iluminat trebuie monitorizate marca Concord/Lumiance/Sylvania trebuie să fie utilizate numai cu sistemul de monitorizare pentru care au fost proiectate.
- Dacă se instalează un reostat, acesta trebuie să fie clasificat în mod specific drept adecvat și compatibil cu echipamentul utilizat.
- Evitați să atingeți o suprafață reflectorizantă – folosiți întotdeauna mănuși furnizate.
- Nu manipulați lămpile cu mâinile goale.
- Verificați dacă specificațiile de pe eticheta produsului sunt în conformitate cu sursa de alimentare.
- C – Adecvat pentru utilizarea în interior.
- D – Indică distanța minimă de siguranță a lămpi față de o suprafață inflamabilă.
- E – Clasa 1 – Acest produs necesită împănimentare.
- F – Clasa 2 – Acest produs nu necesită împănimentare.
- G – Clasa 3 – Corpul de iluminat SELV care trebuie instalat împreună cu transformatoare sau cu alimentatoare pentru LED-uri cu izolație dublă, t ensiune foarte joasă și izolație de siguranță.
- Nu interconectați produse din Clasa 3 cu produse din Clasa 1 sau Clasa 2.
- Datorită tensiunii mari de pornire necesară pentru aprinderea lămpii, cabli MCC nu trebuie utilizați pentru conexiuni de tip „cărcașă – corp de iluminat” la distanță. Pentru alte utilizări, consultați ghidul MCC al producătorului.
- H – Corpul de iluminat necesitează pentru montare directă pe/n suprafețe inflamabile în mod obișnuit.
- Dacă nu sunt marcate altfel, produsele sunt IP20 (obișnuite). A nu se utiliza în medii umede sau corozive. În cazul în care corpul de iluminat urmează să fie expus la praf sau la umezeală, se va utiliza corpul de iluminat cu indice de protecție IPXXK (conștient).
1. Lămpile ating repede temperatura maximă. Aveți grijă atunci când reglați, înlocuiți sau curățați lămpile.
2. Utilizați doar lampa de înlocuire corespunzătoare, după cum este indicat pe eticheta produsului.
23. Lămpi cu descărcare – înlocuiți prompt lămpile așe pentru a evita avarierea aparatului de control.
- J – Înlocuiți orice înveliș de protecție spart.
- K – Corpul de iluminat de urgență – Nu întrerupeți alimentarea permanentă de la rețea după instalare. În cazul în care întreruperea nu poate fi evitată, bateriile trebuie deconectate pentru a preveni defecțiunile acestora sau a lămpii.
- Testare – porniți alimentarea de la rețea și verificați dacă indicatorul de încălzire (LED) este pe așupra. Lăsați corpul de iluminat să se încălzească continuu timp de 24 de ore. Simulați întreruperea alimentării de la rețea și verificați dacă lampa funcționează timp de 3 ore. În cazul în care NU se atinge durata totală de 3 ore, repetați ciclul de încălzire/descărcare, deoarece este posibil ca setul de baterii să se fi descărcat în timpul depozitării și să necesite recondiționare.
- L – Corpurile de iluminat nu sunt adecvate pentru a fi conectate cu materiale LED.
- Corpurile de iluminat trebuie curățate utilizând o cârpă moale, uscată și fără abrazivitate, cu săpun. Nu folosiți dizolvant.
- M – Acest produs electric TREBUIE testat în conformitate cu directivele DEEE.
- N – Produs cu intensitate luminoasă regulabilă
- Compatibilitatea cu sistemele de iluminat:** Compătibilitatea (sau agentul desemnat de acesta ori instalatorul electric calificat) este responsabil cu asigurarea compatibilității dintre bunurile vizualizate sau sunt instalate și întrerupătorul de ajustare a luminozității (sau a sistemului de ajustare a luminozității) destinat să controleze bunurile. Văzdușniul nu este în niciun caz responsabil pentru astfel de probleme de compatibilitate.
- O – Sursa de iluminat din acest corp de iluminat trebuie înlocuită numai de producător sau de un tehnician de service autorizat de producător ori de o persoană cu o calificare similară.
- P – Instalarea lămpilor fluorescente trebuie redusă doar după 100 de ore de ardere continuă.

Slovenian

- A - Za zagotavljanje varnega in zanesljivega delovanja upoštevajte navodila za uporabo. Navodila shranite, če jih boste v prihodnje potrebovali.
- Izdelka mora v skladu z mednarodnim predpis za električno napeljavo namestiti usposobljen električar.
- B - Pred namestitvijo izklopite dovod električne napetosti. Pred izvajanjem vzdrževalnih del izklopite dovod električne napetosti.
- Družba Concord/Lumiance/Sylvania ne prevzema odgovornosti za spremembe izdelke.
- Pretvorniki, priključke in vodila Concord/Lumiance/Sylvania lahko uporabljate samo s tračnimi sistemi, za katere so bili izdelani.
- Regulator svetlobe, ki ga boste namestili, mora biti izredno usposobljen med regulatorje, ki so primerni in združljivi z uporabljenim opremo.
- Izdelke se dotikajte samo s čistimi rokami – vedno uporabite priložene rokavice.
- Sigajk se ne dotikajte z golimi rokami.
- Preverite, ali napetost na etički izdelka ustreza dovoljeni električni napetosti.
- C – Prilomno za uporabo.
- D – Navajni najmanjšo varno razdaljo sijalke od vnetljive površine.
- E – Razred 1 – Ta izdelek mora biti ozemljen.
- F – Razred 2 – Ta izdelek ne potrebuje ozemljitve.
- G – Razred 3 – Svetilke z visotno izredno nizko napetostjo uporabljajte samo z dvjno izoliranimi in varnostno izoliranimi transformatorji ali pretvorniki LED z izredno nizko napetostjo.
- Izdelkov razreda 3 ne povezujte z razredoma 1 ali 2.
- Zaradi visoke začetne napetosti, ki je potrebna za ogrevanje sijalke, kabla MCC ne uporabljajte za povezovanje omare in svetilke na daljavo.
- Druugo uporabo tega proizvajalca velja za uporabo kabla MCC.
- Za optimiziranje delovanja sijalke in dušilke je priporočljivo, da dušilko svetilke priključite pri nazivni napetosti, ki se gljbe znotraj petih voltov napajalne napetosti.
- Izdelkov razreda 2 in 3 s kovinskim ohišjem ne smete namestiti v bližino ozemljenih kovinskih izdelkov ali tla, da pridejo v stik z njimi.
- H – Svetilke niso primarne za neposredno namestitve na običajno vnetljivo površino.
- Izdelki spadajo v razred IP20 (običajno), razen če je drugače označeno. Izdelka ne uporabljajte v vlažnem ali korozivnem okolju. Če bo svetilka izpostavljena prahu ali vlagi, morate uporabiti za primarno svetilko IPXXK.
- Sijalke hitro dosežejo najvišjo temperaturo. Bodite previdni pri naravnjanju, ponovnem nameščenju sijalke ali očiščenju.
- Uporabite le ustrezne nadomestne sijalke, kot je navedeno na etički izdelka.
- Sijalke na razselektre – očistite sijalke nemudoma zamenjajte, da ne pride do poškodb kontroine naprave.
- J – Če je zaščita poškodovana, jo zamenjajte.
- K – Varnostne svetilke – Po namestitvi ne izklopite dovoda električne napetosti brez stika. Če se prekinitev napetosti ne morete izogniti, morate najprej baterije odklopiti, v nasprotnem primeru lahko pride do poškodb baterij ali sijalke.
- Preizkušanje – vklopite dovod električne napetosti in preverite, ali indikator polnjenja (LED) svetli. Svetilka naj ne prekipi po celotni 24 ur. Simulirajte izpad električnega toka in preverite, ali svetilka deluje 3 ure. Če svetilka NE deluje 3 ure, ponovite postopek polnjenja/praznjenja, saj so se baterije v času shranjevanja lahko izpraznile in jih je potrebno ponovno napolniti.
- L – Svetilke ne prekrivajte z materialom, ki služi kot toplotni izolator.
- Svetilko očistite z mehko krpo, navlaženo z milnico. Ne uporabljajte toplo.
- M – Ta električni izdelek MORATE nečitljivo izključiti s direktivo OEEZ.
- N – Ta proizvod ima možnost splošnega zatemnjevanja.
- Združljivost s sistemi za zatemnjevanje:** Za zagotavljanje združljivosti med materialom prodajalca, ki lo nameščen, in stikom za zatemnjevanje (ali sistemom za zatemnjevanje), ki se bo uporabljal z materialom, je odgovoren kupec (ali pooblaščen oseba ali kvalificiran električar). Pod nobenim pogojem prodajalec ne more biti odgovoren za težave, ki nastanejo zaradi nezdružljivosti.
- O – Svetilniki vir v hi svetilke lahko zamejajo samo pri njegov pooblaščenih servisu oziroma podobno usposobljena oseba.
- P – Fluorescentne sijalke si dovolijo zatemniti samo do 100 urah neprekinjenega delovanja.

Swedish

- A – Följ instruktionsbladet för att säkerställa säker och tillförlitlig användning. Spara bladet för framtida bruk.
- Produkterna får endast installeras av behörig elektriker i enlighet med internationella elinstallationsregler.
- B – Bryt närspanningen innan du börjar montera. Isolera från närspanningen innan du utför underhåll.
- Concord/Lumiance/Sylvania ansvarar inte för modifierade produkter.
- Adaptatrar, anslutningar och skenarmaturer från Concord/Lumiance/Sylvania får endast användas med det skensystem som de har utformats för.
- Om dimmer sk installeras måste den vara specifikt klassificerad som lämplig och kompatibel med den utrustning som den är utformad för.
- Vidör inte de reflektiva yorna använd alltid de medföljande handskarna.
- Håll inte i lamporna med bara fingrar.
- Kontrollera att märkdata på produktetiketten är i enlighet med närspanningen.
- C – Lämping för användning inomhus.
- D – Ängst det såkraste minsta tillåtna avståndet mellan lampen och en lättantändlig yta.
- E – Klass 1 – Den här produkten måste jordas.
- F – Klass 2 – Den här produkten behöver inte jordas.
- G – Klass 3 – SELV-armaturer som inte används med transformatorer eller LED-driftdon med dubbelisolering, klenpänning och säkerhetisolering.
- Koppla inte inop produkter i klass 3 med produkter i klass 1 och klass 2.
- På grund av den höga startspänning som krävs för att tända lampor får inte MCC-kablen användas för bti armatur-föranslutningar. För andra tillämpningar, se tillverkarens MCC-användningsguide.
- För att lampans och drifdonets prestanda ska optimeras rekommenderas det att armaturliftdonet kopplas vid den nominella spänningen som är +/5 v av matningsspänningen.
- Klass 2- och klass 3-produkter med metallhölje får inte monteras i kontakt med eller i närheten av jordade metallarbeten.
- H – Armaturerna är inte lämpliga för direktmontering på normaltilltändliga ytor.
- Sävida det inte finns någon annan märkning är produkterna IP20 (ordinarie). Använd inte i fuktiga eller frätande miljöer. Om armaturen ska utslättas för damm eller fukt bör lämplig IPXXK-märkt armatur användas.
- Lamporna är den minsta lampans enastående. Var försiktig när lamporna ska justeras, bytas ut och rengöras.
23. Använd den lampa som anges på produktetiketten vid byte.
- Utladdningslampor - Byt ut lampor som slöcknat direkt för att undvika skador på driftdon.
- J - Byt ut skyddsglaslet som har sprickor.
- K - Nödbelysningsarmaturer - Stäng inte av nätspanningslinjen utan strömbrytare efter installationen. Om det inte går att undvika avbrott måste batterierna kopplas bort, annars kan batterierna eller lampan skadas.
- Test - Stå på närspanningen och kontrollera att ledningsindikatorn (LED) är på. Låt armaturen laddas kontinuerligt i 24 timmar. Simulera strömbrott och kontrollera att lampan fungerar i tre timmar. Om de hela timmar INTE uppnås, upprepa laddnings-/utladdningscykeln ett efter ett tills batterierna kan ha laddats ut vid förvaring och behöver konditioneras.
- L - Armaturerna är inte lämpliga att övertäckas med termiskt isoleringsmaterial.
- Rengör armaturerna med en mjuk duk som fuktats i såpavatten. Använd inte lösningsmedel.
- M - Den här elektriska produkten MÅSTE återvinnas i enlighet med WEEE-direktivet.
- N - Den här produkten är dimbar.

Dimming/compatibilität:

Det är Köparens (eller Köparens utsedda beställares eller behörig elinstallatörs) ansvar att säkerställa kompatibiliteten mellan

Säljarens Varor som ska installeras och dimmingsbrytaren (eller dimmingsystem) som är avsedd att styra Varorna. Säljaren ska under inga omständigheter

hållas ansvarig för sådana inkompatibilitetsproblem.

O – Ljusalkälen i den här armaturen får endast bytas ut av tillverkaren eller dess servicepersoner eller annan behörig person.

P - Lysör är dimbar endast efter 100 timmars kontinuerlig användning.

Slovakian

- A – Na dosiahnutie bezpečnej a spoľahlivej prevádzky postupujte podľa inštručážneho hárku. Uchovajte ho na budúce použitie.
- Instaláciu produktov by mal vykonávať kvalifikovaný elektrikár podľa medzinárodných elektrotechnických predpisov.
- B – Pred inštaláciou vždy vypnite produkt odpojte od elektrického napájania.
- Spoločnosť Concord, Lumiance, Sylvania nenesie zodpovednosť za upravené produkty.
- Adaptéry, konektory a kofajničkové závesné svetidlá spoločnosť Concord, Lumiance, Sylvania sa smú používať iba s kofajničkovými systémami, pre ktoré boli navrhnuté.
- Ak je nainštalovaný stmievač, musí byť špeciálne označený ako vhodný a kompatibilný s používaným príslušenstvom.
- Nedotýkajte sa reflexných povrchu. Vždy používajte dodávané rukavice.
- Nedotýkajte sa žiaroviek prstami.
- Skontrolujte, či sa ideje o napätí na štítku produktu zhodujú s parametrami elektrického napájania.
- C – Vhodné na vnútorné použitie.
- D – Bezpečnostné žiarovky po inštalácii nevyplňajte pevné elektrické napájanie. Ak je vypnuté nevynúťte, batérie sa musia odpojiť. V opačnom prípade by mohli dôjsť k poškodeniu batérií.
- E – 1. trieda: svetidlá s odbočnou napájaním zo zdroja a ochranným oddelením a odizolovaním od zeme (SELV) sa majú použiť s transformátormi alebo buďmič LED s dvojitou izoláciou, malým napätím a bezpečnostnou izoláciou.
- Neprepájajte produkty 3. triedy s produktmi 1. alebo 2. triedy.
- Pre vysoké štartovacie napätie potrebné na rozvinutie svetidla nesmie používať pomerneý kábel s minerálnou izoláciou (MCC). Informácie o ďalších spôsoboch použitia získate v príručke výrobuu o používaní káblov typu MCC.
- Na optimalizáciu funkčnosti žiarivky a predchádzania odpojeniu pripojí predradník na menovité napätie do piatich voltov napätia napájacieho zdroja.
- Produkty 2. a 3. triedy uzavreté v kovových obaloch sa nesmú po nasadení dotýkať uzemnených kovových častí ani byť blízko nich.
- H – Žiarivky nie sú vhodné na priame nasadzovanie na bežných horľavých povrchoch.
- Pokiaľ nie je uvedený inak, produkty majú stupeň ochrany krytím IP20 (bežná). Nepoužívajte vo vlhkom prostredí ani v prostredí spôsobujúcom koróziu. Ak sa bude žiarivka používať v prostredí, kde bude vystavená prachu alebo vlhkosti, použite žiarivku s príslušným stupeňm ochrany (IPXXK).
- Svetidlá rýchlo dosahujú maximálnu teplotu. Pri nastavovaní, výmene svetidla alebo čistení buďte opatrní.
- Pri výmene použite správnu žiarivku označenú na štítku produktu.
- N – Tento výrobok môže byť stmievaný.
- Kompatibilita so stmievaním:** Je zodpovednosťou kupujúceho (alebo inu určenej osoby, či kvalifikovaného elektrotechnika) zabezpečiť kompatibilitu medzi inštalovaným tovarom predávajúceho a stmievačom (alebo stmievacím systémom) určeným na ovládanie tovaru. Predávajúci za žiadnych okolností nenesie zodpovednosť za takúto problematiku.
- O – Svetelný zdroj v žiarivke môže vymeniť iba výrobca, spracovateľ alebo jeho servisných služieb alebo iná kvalifikovaná osoba.
- P - Fluorescenčné žiarovky sa môžu stmívať až po 100 hodinách neustáleho svetlenia.

Spanish

- A: Siga la guía de instrucciones para garantizar la seguridad y un funcionamiento fiable. Conserve la para utilizarla como material de referencia en el futuro.
- Los productos los debe instalar un técnico electricista cualificado en virtud de las normativas internacionales en materia de cableado.
- B: Desconecte la alimentación de red antes de la instalación. Asegúrese de estar aislado de la alimentación de red antes de llevar a cabo cualquier tarea de mantenimiento.
- Concord, Lumiance y Sylvania no se responsabilizan de los productos modificados.
- Los adaptadores, los conectores y las luminarias de carril de Concord, Lumiance y Sylvania solo se deben utilizar con el sistema de carril para el que se hayan diseñado.
- Si se instala un regulador, deberá estar específicamente catalogado como apropiado y compatible con el equipo en uso.
- Se debe evitar el contacto con las superficies reflectantes. Utilice siempre los guantes proporcionados.
- No manipule las lámparas con las manos sin protección.
- Compruebe que la clasificación que muestra la etiqueta del producto sea apropiada para la alimentación de red.
- C: Apropiado para uso en interior.
- D: Indica la distancia mínima de seguridad de la lámpara respecto de una superficie inflamable.
- E: Clase 1: Este producto debe conectarse a tierra.
- F: Clase 2: Este producto no requiere conexión a tierra.
- G: Clase 3: Luminarias de SELV para utilizar con transformadores con aislamiento de seguridad, doble aislamiento, voltaje extraído o controladores LED.
- No interconectar productos de la Clase 3 con productos de la Clase 1 o la Clase 2.
- Debido al elevado voltaje inicial requerido para encender la lámpara, no se debe utilizar el cable MCC para conexiones remotas de la caja a la luminaria.
- Para obtener información sobre otros requisitos para aplicaciones, consulte la guía de uso de MCC del fabricante.
- Para optimizar el rendimiento del balasto y la lámpara, se recomienda instalar el valor de la tensión nominal del balasto de la luminaria a 5 voltios respecto de la tensión de alimentación.
- Los productos de la Clase 2 y la Clase 3 con envoltorio metálico no se deben poner en contacto con productos de metal conectados a tierra ni tampoco deben ubicarse cerca de estos.
- H: Luminarias no adecuadas para montaje directo en superficies inflamables.
- A menos que se indique lo contrario, la versión de los productos es IP20 (habitual). No se recomienda su utilización en entornos húmedos ni corrosivos.
- Si se va a exponer la luminaria a polvo o humedad, se deberá utilizar la que tenga la versión IPXXK apropiada indicada.
- Las lámparas alcanzan la temperatura máxima con rapidez. Extremar la precaución al ajustarla, cambiarla o limpiarla.
- Utilice únicamente la lámpara de sustitución apropiada tal y como se indica en la etiqueta del producto.
- Lámparas de descarga: Sustituya las lámparas que presenten daños o las más pronto posible para evitar que el sistema de control se dañe.
- J: Sustituya los filtros protectores agrietados.
- K: Luminarias de emergencia: No desconecte la alimentación de red no conectada tras la instalación. Si no se puede evitar la interrupción, se deben desconectar las baterías; de lo contrario, es posible que se produzcan daños en estas o en la lámpara.
- Prueba: Conecte la alimentación de red y compruebe que el indicador de carga (LED) está encendido. Cargue la luminaria de forma continua durante 24 horas. Simule una interrupción en el suministro de red y compruebe que la lámpara funciona durante 3 horas. Si NO se completa el periodo total de 3 horas, repita el ciclo de carga y descarga, ya que es posible que las baterías se hayan descargado y se requieran tareas de acondicionamiento.
- L: Luminarias no apropiadas para cubrir con material aislante térmico.
- Las luminarias se deben limpiar con un paño suave humedecido con jabón. No utilice disolventes.
- M: Este producto eléctrico se DEBE reciclar en virtud de la directiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.
- N: Este producto es regulable.

Compatibilidad del interruptor de regulación: el Comprador (o el encargado de las especificaciones que ha designado dicho Comprador, o bien un instalador

electrico cualificado) tendrá la responsabilidad de la compatibilidad entre los Bienes del Comprador instalados y el interruptor de regulación

(o sistema de regulación) que va a utilizar para controlar dichos Bienes. En ningún caso se considerará responsable al Comprador de cualesquiera problemas

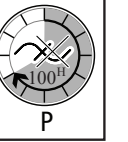
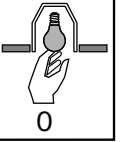
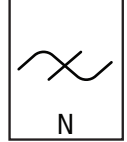
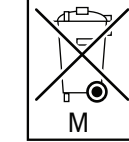
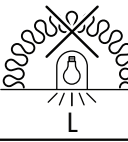
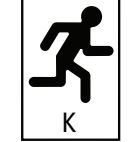
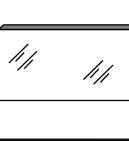
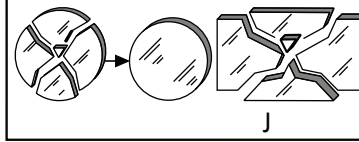
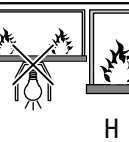
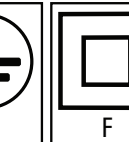
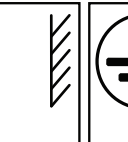
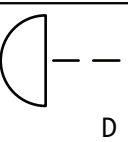
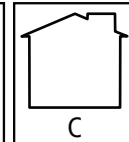
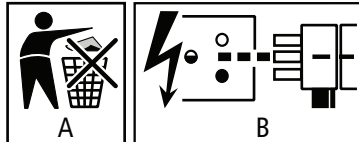
de compatibilidad que surjan.

O – Si el nivel de luz de la lámpara en esta luminaria solo podrá ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o una persona cualificada

de mantenimiento.

P – Lámparas fluorescentes que se atenúan solo después de haber estado encendidas 100 horas seguidas.

Arabic



English

- A - Follow Instruction Sheet to ensure safe and reliable operation. Retain for future reference.
- Products should be installed by a qualified Electrician in accordance with International Wiring Regulations.
- Switch off mains supply before installation. Isolate from mains supply before any maintenance.
- Concord/Lumiance/Sylvania cannot be responsible for modified products.
- Concord/Lumiance/Sylvania Adaptors, Connectors and Track luminaires must only be used with the Track system for which they have been designed.
- Dimmer is installed it must be specifically rated as suitable and compatible with the equipment used.
- Touching a reflective surface must be avoided - always use the gloves provided.
- Do not handle lamps with bare fingers.
- Check that the rating on the product label conforms to the mains supply.
- C - Suitable for use indoors.
- D - Indicates the safest minimum distance of lamp from a flammable surface.
- E - Class 1 - This product should be Earthed.
- F - Class 2 - This product does not require Earthing.
- H - Luminaires not suitable for direct mounting onto normally flammable surfaces.
- Unless otherwise marked, products are IP20 (ordinary). Do not operate in contact or corrosive situations. If the luminaire is to be exposed to dust or moisture the appropriate IPXXK rated luminaire should be used.
- Lamps reach maximum temperature rapidly. Take care when adjusting, re-lamping or cleaning.
- Use only the correct replacement lamp as indicated on the product label.
23. Discharge lamps - Replace failed lamps promptly to avoid control gear damage.
- J - Replace any cracked protective shield.
- K - Emergency light: Do not disconnect the off-UT-switched mains supply after installation. If interruption is unavoidable, the batteries must be disconnected or damage to the batteries or the lamp may occur.
- Testing - Switch on the mains supply and check that the charge indicator (LED) is ON. Leave the luminaire on continuous charge for 24 hours.
- Simulate mains failure by switching the lamp off for 3 hours. If full duration of 3 hours is NOT achieved, repeat the charge/discharge cycle as battery packs may have discharged in stock and will require conditioning.
- L - Luminaires not suitable for covering with thermally insulating material.
27. Luminaires should be cleaned by using a soft damp soapy cloth. Do not use solvents.
- M - This electrical product MUST be recycled in accordance with WEEE Directive.
- N - Dimmable.

Dimming/Compatibility:

It is the responsibility of the Buyer (or its appointed specifier, or qualified electrical installer) to ensure compatibility between Seller's Goods

being installed and the dimming switch (or dimming system) intended to control the Goods. Under no circumstances shall the Seller be held responsible for such

incompatibility issues.

O - The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.

P - Fluorescent lamps will be dimmed only after 100 hours continuous burning.

Czech

- A – V zájmu bezpečnosti a bezpečnosti provozu dodržte pokyny uvedené na letáku. Leták si ponechte pro budoucí potřebu.
- Svetidla nejsou vhodná k přímé instalaci na běžné hořlavé povrchy.
- B – Před instalací vypněte hlavní napájení. Před prováděním údržby odpojte hlavní napájení.
- Společnost Concord/Lumiance/Sylvania nepřijímá zodpovědnost za upravené výrobky.
- Adaptéry, konektory a kofajničkové závěsné světla společnosti Concord, Lumiance, Sylvania se smí používat pouze s kofajničkovými systémy, pro které byly navrženy.
- Je-li nainstalován regulátor stmívání, musí být kalibrovaný tak, aby byl kompatibilní s použitým příslušenstvím.
- Nedotýkejte se reflexních ploch – vždy používejte dodané rukavice.
- Nedotýkejte se žárovek holými prsty.
- Skontrolujte, zda údaje na výrobku odpovídají souhlasí s hlavním napájením.
- C – Vhodné k vnitřnímu použití.
- D – Označuje nejmenší přípustnou vzdálenost žárovky od hořlavého povrchu.
- E – 1. třída: Tento výrobek by měl být uzemněn.
- F – Třída 2: Tento výrobek nemusí být uzemněn.
- G – Třída 3: Světelný zdroj SELV je nutné používat v kombinaci s dvojitou izolací, velmi nízkým napětím, bezpečnostními izolačními měnnými nebo ovladači LED.
- Nepropojujte výrobky třídy 3 s výrobky třídy 1 nebo 2.
- Z důvodu vysokého úvodního napětí, které je nutné k rozvození žárovky, nesmí být kabel s mědným pláštěm a minerální izolací (MCC) použit ke vzdálenému spojení rozvodné skříně s osvětlením. U ostatních použití nahleďte do pokyny výrobce kabelu MCC.
- K optimalizaci výkonu žárovky a předcházení dobojení, aby byl předradník ověřený připojen k nominálnímu napětí, je třeba, aby se světelné napětí nelislo o více než 5 V.
- Výrobky třídy 2 a 3 v kovovém pouzdru nesmí být montovány v přímém kontaktu s uzemněnými kovovými prvky v blízkosti nich.
- Svetidla nejsou vhodná k přímé instalaci na běžné hořlavé povrchy.
- Není-li uvedeno jinak, jedná se o výrobky s krytím IP20 (běžné). Neinstalujte ve vlhkém prostředí ani v prostředí podpořujícím korozí. Pokud bude osvětlení vystaveno prachu nebo vlhkosti, je nutné použít osvětlení s odpovídajícím krytím IPXXK.
- Žárovky rychle dosahují maximální teploty. Při úpravě, výměně žárovky nebo čištění buďte opatrní.
- Používejte pouze odpovídající náhradní žárovku (viz údaje na výrobním štítku).
- Výbojky – vadné žárovky ihned vyměňte, aby nedošlo k poškození ovládacího ústrojí.
- J – Nahraďte narušené ochranné krytky výměnou.
- K – Noodamurne: Neodpojujte trvalé hlavní napájení. Není-li možné vyhnout se přerušení napájení, je nutné odpojit baterie, jinak by mohlo dojít k poškození baterií nebo žárovky.
- Testování – Zapněte hlavní napájení a zkontrolujte, zda svítí kontrolka napájení. Nechte svítit kontrolku 24 hodin v kuse. Nasimulujte zavážení hlavního napájení a ověřte, zda žárovky svítí 3 hodiny. Pokud svítí NESVÍTÍLA píne 3 hodiny, opakujte cyklus nabíjení a vybití. Baterie se zejména vybití při skladování a bude nutné je očištit.
- L – Svítidla nevhodná ke kombinaci s krytinami s tepelně izolačním materiálem.
- Osvětlení částečně měkkým hadem navlhčeným v mýdlové vodě. Nepoužívejte rozpouštědla.
- M – Elektrické výrobky MUSÍ být recyklovány v souladu se směrnici o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).
- N – Tento výrobek je stmívatelný.

Compatibilita se zařízení pro stmívání:

Kupující (nebo jiná určená osoba stanovující specifikace, případně kvalifikovaný elektronistalátor) odpovídá za zajištění

kompatibility mezi instalovanými výrobky a stmívacím (nebo systémem pro stmívání) určeným k ovládání zboží. Prodceje není za žádných

okolností odpovědný za jakýkoli související problém s nekompatibilitou.

O – Žárový světlo v tomto svítidle smí vyměňovat pouze výrobce, pracovník příslušného servisu nebo osoba s podobnou kvalifikací.

P – Žalvky smí být žlímány pouze po 100 hodinách nepřetržitého svícení.

Dutch

- A - Volg het instructieblad om een veilige en betrouwbare werking te garanderen. Bewaar dit als naslagwerk.
- Producten moeten geïnstalleerd door een gekwalificeerde elektricien in overeenstemming met de Internationale voorschriften voor bedrading.
- Schakel de netspanningsvoeding uit voordat u begint met de installatie. Sluit af van de netspanningsvoeding voordat u onderhoud uitvoert.
- Concord/Lumiance/Sylvania aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor aangepaste producten.
- Adapters, connectors en Track-armaturen van Concord/Lumiance/Sylvania mogen alleen worden gebruikt met het Track-systeem waarvoor ze zijn ontworpen.
- Als een dimmer wordt geïnstalleerd, moet deze geschikt zijn voor en compatibel zijn met de gebruikte apparatuur.
- Aanraken van een reflecterend oppervlak moet worden vermeden; gebruik altijd de meegeleverde handschoenen.
- Raak lampen niet met blote handen aan.
- Controleer of de classificatie op het productlabel voldoet aan de netspanningsvoeding.
- C - Geschikt voor gebruik binnenhuis.
- D - Geef de veiligste minimumafstand van de lamp voor een brandbaar oppervlak aan.
- E - Klasse 1: dit product moet geaard zijn.
- F - Klasse 2: voor dit product is aarding niet vereist.
- G - Klasse 3: SELV-armaturen moeten worden gebruikt met dubbelgeïsoleerde, schiedingsransformators voor veiligheid of LED-drivers met extra laag spanning.
- Verbind Klasse 3-producten niet met Klasse 1 of Klasse 2.
- Vanwege de hoge beginspanning die vereist is om de lamp te ontksten, mag de MCC-kabel niet worden gebruikt voor 'box-naar-armatuur'-aansluitingen. Voor andere toepassingen raadpleegt u de MCC-handsteiking over gebruiksmogelijkheden van de fabrikant.
- Voor optimale lamp- en ballastprestaties is het raadzaam dat de armatuurballast wordt aangesloten op de nominale spanning die binnen 5 volt van de voedingsspanning ligt.
- Metaal megelevert, Klasse 2- en Klasse 3-producten mogen niet worden gemonteerd in contact met of vlakbij geaard metaalwerk.
- H - Armaturen niet geschikt voor directe montuur op/n normaal brandbare oppervlakken.
- Tenzij anders gemaarkeerd, zijn alle producten IP20 (normaal). Niet gebruiken in vochtige of corrosieve omstandigheden. Als de armatuur wordt blootgesteld aan stof of vocht, moet de armatuur met de juiste IPXXK-classificatie worden gebruikt.
- Lampen bereiken snel de maximumtemperatuur. Wees voorzichtig bij het reinigen of het doen van aanpassingen, en bij het aantrengen van nieuwe lampen.
- Gebruik uitsluitend de juiste vervangende lamp zoals staangegeven op het productlabel.
- Ontladingslampen: vervang niet-werkende lampen direct om schade aan de transformator te voorkomen.
- J - Vervang alle gebroken afschermingen.
- K - Noodarmaturen: schakel netspanningsvoeding zonder schakelaar niet uit na installatie. Als stroomonderbreking niet kan worden voorkomen, moeten de batterijen worden verwijderd om schade aan de batterijen of lamp te voorkomen.
- Testen: schakel de netspanningsvoeding in en controleer of de voermogendiindicator (LED) AAN (ON) is. Laat de armatuur gedurende 24 uur onafgebroken opsliden. Simuleer uitval van de netspanning en controleer of de lamp drie uur blijft werken. Als de volledige duur van drie uur NIET wordt bereikt, herhaal u de opslat-/ontladingcyclus, aangezien de batterijen mogelijk zijn onvoldoende opgeladen of de lamp niet kan worden gebruikt.
- L - Armaturen niet geschikt om af te dekken met thermisch isolatiemateriaal.
- Armatuur moet worden gereinigd met een zachte vochtige doek met zeep. Gebruik geen oplosmiddelen.
- M - Dit elektrische product MOET worden gerecycled in overeenstemming met de AEEA-richtlijn.
- N - Dit product is dimbaar.

Dimcompatibility:

De Koper (of diens aangewezen vertegenwoordiger, of een gekwalificeerd elektrisch installateur) is verantwoordelijk voor de verificatie van de

compatibiliteit tussen de te installeren Goederen van de Verkoper en de dimschakelaar (of het dimsysteem) (die dat) zal gebruikt worden om de Goederen te

bedienen. De Verkoper zal onder

